

以下為香港國商之破產管理官兼臨時清盤人紀禮遜致國際商業信貸銀行有限公司（簡稱「香港國商」）（臨時清盤）的債權人及對該銀行有興趣之人士之聲明：

就英倫銀行申請將國際商業信貸銀行清盤事，倫敦的高等法院已將該申請押後至一九九一年十二月二日。倫敦的高等法院將該案押後，以便該銀行的大股東，即阿布扎比元首，提供一項巨額現金貸款，俾向小額存戶提早還款。如法院最終頒布清盤令時，該現金貸款稍後將由英國的「存款保障基金」償還。如法院最終並沒有頒布清盤令時，該現金貸款則由重組的國際商業信貸銀行承擔。

這項有關國際商業信貸銀行的最新進展，雖然只限於一項貸款安排，但是卻表示大股東對該銀行集團公司最低限度仍感興趣。在這情況下，如香港國商在接管或重組方面可達致一個可行的方案，本人相信該銀行的大股東可能對無紀錄的負債提供保證或採取其他形式的措施，以令到香港國商的銀行業務可以繼續。

本人必須強調，該大股東目前並無明顯跡象會對香港國商給予任何形式的協助，故此，對提出一個可行的建議所面對的困難，是不可低估的。

據羅兵咸會計師事務所的核對，截至一九九〇年十二月三十一日的香港國商帳項顯示，該銀行的總資產為一百三十九億元，其中包括向顧客提供借款及墊支共六十七億元，存款負債一百二十七億元，其他負債七億元，以及股東淨股本五億元。

根據該銀行本身的管理當局（管理當局帳項）所編製截至一九九一年六月三十日的未經核算帳項顯示，特別經理人認為該銀行的財政情況於該日期後並無重大惡化。

本人必須強調，該等截至一九九一年六月的管理當局帳項仍須待畢馬域會計師行的特別經理人加以核對，方可作實。特別經理人在核算香港國商目前的準確財政情況方面，已經給予最優先的處理，但仍未完成這項工作。該項工作難免非常艱巨及需時甚久，據本人所知，大抵上至少需時四至六星期始可完成。

本人與特別經理人持續與若干銀行、存戶代表及知名商人磋商，以便尋求一些重組業務安排，或其他建議，俾香港國商業務得以在令人滿意情況下繼續經營。不過，該等安排或建議仍須得到銀行監理專員的批准，方可作實。截至目前，所有這類建議皆告失敗，原因是缺乏一項可接受的保證或取得一間令人可接受的銀行願意接管該銀行的業務。然而，我們仍積極尋求這類建議，並繼續向大股東所委任的顧問轉達這些建議。

本人藉此盼望知名商人、銀行界人士，以及有關債權人共同採取具建設性行動，以尋求一個實際的建議，俾香港國商的銀行業務可以在令人滿意情況下繼續經營。

在作出本聲明時，本人明白在行動上有需要從速進行，但與此同時，卻不能提供一一些難以實現的希望。

任何銀行或集團，如對香港國商有興趣，請將建議向本人或特別經理人提出。如經由彼等的專業顧問提出，將更有裨助。

— 完 —

中西區辦青年活躍營 參加者當立局候選人

中西區的青少年現有機會親身體驗作為立法局候選人的角色，公開討論他們對社會事務的看法。

中西區政務處及中環分區委員會於八月十至十一日在鯉魚門公園渡假村舉行一項宿營活動，參加者可透過一個模擬立法局候選人論壇的角色扮演項目，增進他們對九月舉行的立法局選舉的了解。

該項名為「中西區青年活躍營」的活動，並包括其他以認識該項選舉為主題的輕鬆項目。參加者亦可享用渡假村內的遊樂設施。

凡年齡在十八至廿五歲，在中西區居住、工作或就學的人士，均歡迎報名參加是項宿營活動，名額有限，先到先得。

有意參加者可到中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓十一字樓中西區政務處索取報名表格。查詢電話八五二三四八七。

報名截止日期是八月七日。

第二十四屆聯校科學展覽開幕

署理教育署署長尹輝今日(星期四)主持第二十四屆聯校科學展覽開幕禮時表示，如果學生只依靠背誦的方法來學習科學，學習過程一定會很乏味。

他指出學生若要真正了解科學，首先要培養查根問底的精神，這有賴學生自己積極參與。他並指出最近教育家和教師都不斷努力使科學這科目更富趣味性和更生活化，以活動和探究的形式去學習科學亦更受重視。

他表示要使科學這個科目更加生動，學生自己一定要主動參與，例如多組織一些活動、實驗和設計習作。

透過今天的展覽，參觀者可領悟到香港的學生已能真正參與一些實際和有價值的學習。

— 完 —

今年首季船務統計數字發表

根據政府統計處今日(星期四)出版的「一九九一年一月至三月香港船務統計報告」，今年第一季之抵港船隻有四千六百四十二艘，總噸數達二千七百三十萬個登記淨噸位，與去年第一季比較，船隻數目增加二百一十一艘，增幅百分之五，而噸數則增加一百一十萬個登記淨噸位，增幅百分之四。

同期，抵港船隻卸下的貨物總噸數(以倉單所列貨物抽樣計算)較去年第一季增加了百分之四。

以船隻種類分析，數目有重大增加者為貨櫃船(增一百二十艘)、散裝貨輪(增七十一艘)、傳統貨輪(增四十七艘)；數目有重大減少者則為油船(減四十艘)。以貨船國旗分析，數目有重大增加者有巴拿馬註冊的船隻(增四十四艘)、丹麥與格陵蘭註冊的船隻(增二十八艘)、中國註冊的船隻(增二十三艘)和新加坡註冊的船隻(增十四艘)；數目有重大減少者為日本註冊的船隻(減二十二艘)和荷蘭註冊的船隻(減十三艘)。

噸數在一萬個噸位以下的抵港船隻增加一百四十八艘，噸數在一萬個噸位以上的亦增加六十三艘。

今年第一季內離港的船隻有四千六百八十四艘，總噸數達二千七百六十萬個登記淨噸位。與去年同期比較，船隻數目增加二百四十七艘，增幅百分之六，而噸數則增加一百四十萬個登記淨噸位，增幅百分之五。

離港船隻付運的貨物總噸數（以倉單所列貨物抽樣計算）上升百分之十三。

同期比較，以船隻種類、國旗和噸數分析的離港船隻數目，與抵港船隻數目大致相同。約有百分之六十九的離港船隻留港時間少於兩天。

以總重量計，經海運運入貨品中，百分之八十五為進口貨品，百分之十五為轉運貨品；而經海運運出貨品中，百分之六十為出口貨品（包括本港產品出口和轉口），百分之四十為轉運貨品。

海運進口貨品的主要裝貨國家為新加坡（百分之十六）、日本（百分之十四）、中國（百分之十三）、台灣（百分之九）、美國（百分之七）、澳洲（百分之七）、南非（百分之六）；而海運出口貨品之主要卸貨國家為美國（百分之十九）、台灣（百分之十四）、中國（百分之十二）、日本（百分之七）、新加坡（百分之六）、德國（百分之五）、南韓（百分之四）。轉運貨品主要是在中國（百分之三十四）和美國（百分之十八）裝貨，主要轉運往中國（百分之十三）和美國（百分之十二）。

今年第一季與去年同期比較，下列國家的海運進口貨品噸數有重大增幅：印尼（增百分之七十一）、台灣（增百分之四十四）、美國（增百分之二十八）、中國（增百分之二十七）。

海運進口貨品噸數跌幅較大者則有從新加坡進口的（減百分之四）。

總括而言，海運進口總噸數上升百分之三。

在海運進口的的主要貨品中，噸數有重大增長者為其他機器、設備及零件，另列者除外（增百分之四十）；鋼鐵（增百分之三十二）；人造樹脂、塑膠原料（增百分之十三），而跌幅較大者則有水泥及水泥渣塊（減百分之四十四）和煤、煤焦及煤球（減百分之七）。

今年第一季與去年同期比較，海運出口總噸數（本地產品出口加轉口）增加百分之十二。海運出口噸數有重大增長者有輸往德國的貨品（增百分之五十二）、日本（增百分之四十五）、荷蘭（增百分之四十一）、英國（增百分之三十七）和台灣（增百分之十七）。海運出口噸數跌幅較大者有中國（減百分之十三）。

在主要貨品中，海運出口噸數有重大增長者有鞋類（增百分之四十六）；混合原料及其他原料之成衣，另列者除外（增百分之四十六）；電動和電子用具及零件（增百分之四十一）和玩具（增百分之十九），而海運出口噸數跌幅較大者有石油、石油產品和副產品（減百分之六）。

以總重量而言，由抵港船隻卸下的貨物中，包括海運進口及轉運進口，有百分之四十一為貨櫃貨品；經離港船隻付運的貨物中，包括海運出口及轉運出口，有百分之八十一為貨櫃貨品。

以總重量而言，海運進口貨品有百分之三十四為貨櫃貨品。大部分從德國（百分之八十六）、台灣（百分之八十一）、荷蘭（百分之八十）及美國（百分之七十九）輸入。

今年第一季與去年同季比較，貨櫃貨品海運進口總噸數上升百分之十九。

在海運進口的主要貨品中，以噸數計，貨櫃貨品有百分之九十八為人造樹脂及塑膠原料；百分之九十四為紙張、原紙板和紙漿、紙或厚紙板製成品；百分之九十二為各類紡織紗及線；百分之八十七為紡織纖維；百分之八十六為蔬菜和水果。

以總重量而言，海運出口貨品有百分之七十三為貨櫃貨品，輸往德國、英國和荷蘭的全部是貨櫃貨品，而輸往美國、澳洲和菲律賓的則幾乎全是貨櫃貨品。

今年第一季與去年同季比較，貨櫃貨品海運出口總噸數上升百分之十六。某些主要貨品全部或幾乎全部均以貨櫃運載出口，包括棉質成衣；玩具；鞋類；混合原料及其他原料之成衣，另列者除外；雜類製品，另列者除外及蔬菜和水果。

船務統計數字主要根據船主或受委託之船務代理向海事處呈報的一般資料編纂而成，並包括所有進出本港的遠洋輪船，但快艇及遊艇則除外。

港口及貨運統計數字則根據船務公司或代理向政府統計處提供的倉庫編纂而成。

由於資源所限，統計數字是從倉庫中開列的全部付運貨物中抽取樣本編纂而成，抽取樣本方法載於該報告的註釋中。

有關九一年第一季之船務、港口及貨運統計的進一步詳情，已載於一九九一年一月至三月「香港船務統計」報告中。報告現已在中區康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處發售，每本三十四元五角。

查詢有關報告所載統計資料，請與政府統計處貿易統計調查及船務統計組聯絡（電話：八二三 四八八七）。

逾百青年義工 周末訪露宿者

逾一百三十名青年義工周末晚上（八月三日）在港島區探訪露宿者，以表關懷。是項親切探訪是青年發展計劃項目的一部分，並為社會福利署現正進行的全港關懷互助大行動主要項目之一。

社會福利署港島福利專員朱楊珀瑜將主持出發儀式。

環保署公布泳灘級別

環境保護署今日（星期四）公布本港所有泳灘含細菌的水質級別。

該署發言人說，將泳灘水質劃分級別，目的是讓游泳人士及市民，定期得悉各泳灘受細菌污染的情況。

環保署於泳季期間，每兩個星期公布泳灘的級別，以配合該署現時每隔兩周抽取泳灘水質樣本的化驗工作。

環保署是根據泳灘定期水質監察計劃所得的大腸桿菌數據，釐訂泳灘的級別。

如往年一樣，泳灘級別亦包括對在某種污染程度的海灘游泳後，而感染到輕微皮膚病或腸胃不適的機會率作出估計。

這些估計是根據近期泳季內所搜集得大量資料經統計分析後而釐訂。

在夏季內，某些泳灘的級別可能時有變動。這是細菌水質自然變動的現象，是由於雨水及潮汐增加或減少，令游泳範圍內的污染程度有所增減。

大致來說，由於在夏季中的使用率增加，泳灘水質會普遍下降。不過，水質級別可指出本港泳灘近期的細菌污染情況，從而可預測各泳灘在最近將來的水質。

發言人說，若果泳灘屋宇及建築物很多，在下大雨及雨後期間會較為污染。游泳人士應盡量避免在打風後兩至三天內到該等泳灘游泳。若天氣持續天陰，泳客需等候較長時間才到泳灘游泳，若天氣晴朗，所需等候時間則可短些。

泳灘水質級別的訂定方法如下：

1級顯示該泳灘水質極好。在一百毫升海灘水中含有不超過廿四個大腸桿菌（平均數），而估計對泳客健康的影響不能找出。

2級顯示該泳灘水質良好。在一百毫升海灘水中含有不超過一百八十個大腸桿菌（平均數），而在一千泳客中，估計有不超過十人會受到輕微感染。

3級顯示該泳灘水質可接受。在一百毫升海灘水中含有不超過六百一十個大腸桿菌（平均數），而在一千泳客中，估計有不超過十五人會受到輕微感染。

4級顯示該泳灘水質欠佳。在一百毫升海灘水中，含有超過六百一十個或以上的大腸桿菌（平均數），而在一千泳客中，估計有超過十五人會受到輕微感染。

決定是否關閉一個海灘要視乎污染程度是否可以接受。通常來說，一個泳灘若經常被列為4級，而在泳季內平均每一千個泳客有超過十五人會受到感染，市政局或區域市政局才會考慮關閉這個泳灘。

同樣，若要考慮重新開放一個泳灘，這個泳灘將持續地被列3級或以上。

根據環保署在過去的水質數據，青山灣、舊咖啡灣及石澳後灘被列為不適合游泳。該等泳灘受到糞便物污染，持續地不符合本港的標準，市民切勿到這三個泳灘游泳。下述水質級別表對這些泳灘標以X符號，以資識別。

以下是今日及兩周前的泳灘水質級別：

地 區	泳 灘	公布的級別	
		七月十八日	八月一日
香 港 島	大浪灣	2	2
	春坎角	1	2
	深水灣	2	1
	雙潭灣	2	2
	中 灣	1	2
	淺水灣	1	1
	石 澳	2	2
	南 灣	1	1
	聖士提反灣	1	1
	龜背灣	1	1
			七

屯門區

★赤柱正灘
石澳後灘
土地灣

1 X 2

1 X 2

西貢區

舊咖啡灣
新咖啡灣
青山灣
嘉道理灣
蝴蝶灣

X X 3 3 4

X X 3 3 3

離島區

★愉景灣
上長沙
下長沙
三星灣
銀線灣
白沙洲
橋咀灣
廈門灣
大清水第一灣
大清水第二灣

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1

1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 2 2 1

荃灣區

★東澳
長洲東灣
銀鑛灣
貝澳
蘆薈城
塘福
觀音灣
洪聖爺灣
★愉景灣
下長沙
上長沙

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1

1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1

釣魚灣
近水灣
更生灣
雙仙灣
海美灣
麗都
汀九
馬灣東灣

3 3 3 3 3 3 4 2 1

4 3 3 3 3 3 3 3 2 1

備註：X該泳灘被列為不適宜游泳

★非憲報公布的泳灘

深水灣、貝澳及銀鑛灣的級別由2轉為1；春坎角、中灣、大清水第一灣及大清水第二灣的級別由1轉為2；蝴蝶灣的級別由4轉為3。這些轉變是在該等泳灘細菌水質的變動範圍內。

釣魚灣的級別由3轉為4，原因是近日連場大雨，將灘後的污染物沖入海中。

編輯注意：

有關進一步詢問，請聯絡署理首席環境保護主任（水質政策）彭樂民博士。
電話八三五 一貳三四。

— 完 —

清潔沙灘運動本星期日展開

一九九一/九二年度保持香港清潔運動的其中一個階段——清潔沙灘運動，將於星期日（八月四日）在西貢清水灣第二灘正式展開。

清潔沙灘運動由市政局/區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會籌辦，運動期間將進行多項清潔沙灘行動、突擊檢控行動及舉行沙灘音樂會。參與清潔沙灘行動者計有輔助清潔糾察、志願團體及私營機構。

開展儀式將於下午一時十分舉行，主禮嘉賓有策劃委員會主席梁錦濠及副主席丁毓珠、西貢區議會主席溫漢璋、西貢政務主任（發展）陳松青及教育署署理助理署長（總督學）何子樑。

儀式完畢後，主禮嘉賓將聯同清潔沙灘運動的主角沙灘龍，及八十名輔助清潔糾察在沙灘上檢拾垃圾。

之後，大會將舉行沙灘音樂會，多位流行歌星甄楚倩、吳國敬、黎明詩及草蜢將落力演出。

音樂會由商業二台製作，並於當日下午二時至三時直接轉播。

編輯注意：

歡迎派員訪攝星期日（八月四日）下午一時十分在西貢清水灣第二灘舉行的清潔沙灘運動開展禮及沙灘音樂會。

新聞界代表可於當日上午十一時十五分在九龍尖沙咀漢口道（半島酒店後面）乘專車（車牌號碼R C 八二八）前往清水灣第二灘。屆時政府新聞處職員將在場協助採訪。

— 完 —

選舉期間如有突發事故

政府宣布有關應變措施

政府今日（星期四）宣布在選舉前或選舉期間因颱風或其他類似事件造成影響而需要作出的緊急安排。

新規例修改現時選舉程序的安排，包括制訂一系列緊急措施，以應付一旦某些或全部選區的選舉需要延期，或在投票開始後某些或全部選區或某些投票站的投票需要押後，或某些或全部選區的點票工作需要押後。

政府發言人指出新規例規定只有港督有權宣布將所有選區的選舉延期或押後。如延期或押後只涉及一個或數個選區而非所有選區，則有關的選舉主任有權宣布延期或押後。如涉及的是一個或數個投票站，則投票主任有權宣布延期或押後。

發言人說：「規例亦訂明在延期或押後的情況下，當局需要訂出一個新的日期進行選舉、投票或點票。這日期不可與原來的日子相隔超過七天。」

「如投票被押後，投票主任在盡可能的情況下應將其投票站內的投票箱、選票及選民登記冊送交選舉主任。」

「若作出上述安排，則投票箱及其他有關的選舉物品必須存放在投票站內安全的地方，或存放在警局、政府建築物、或鄰近投票站而較安全的大廈。」

在押後點票的情況下，選舉主任必須跟從上述同樣程序來存放投票箱及選舉物品，負責保管投票箱及選舉物品的官員須對它們的安全負責。

除緊急程序外，新規例亦規定可以就選舉主任對選舉結果所作的決定而進行申訴。這項規定使任何涉嫌或懷疑點票出現問題，或在確認及公布選舉結果時所出現的問題，均可交由法庭處理。

這些新安排詳載於一九九一年選舉規定（程序）（修訂）規例及一九九一年立法局（選舉規定）（程序）（修訂）規例內。該兩項規例將於明日在政府憲報刊登。這兩項規例應用於區議會、市政局／區域市政局及立法局直接選舉，以及立法局功能組別的選舉。

— 完 —

香港駐日內瓦經濟貿易辦事處處長出任關貿總協定要職

工商司周德熙今日（星期四）贊揚行將退休的關貿總協定香港永久代表兼日內瓦經濟貿易辦事處處長布樂智的出色工作表現。

布樂智將於一九九一年八月五日正式離任。他在日內瓦短期渡假後，會出任關貿總協定助理秘書長。

前副工商司王永平亦於布樂智離任的同日接替其職位。

周德熙說：「我們非常感謝布樂智在影響深遠的關貿總協定烏拉圭回合貿易談判中為香港的利益所作出的貢獻。」

「他今次被委任關貿總協定秘書處架構中的高層職位，不單反映其個人地位，同時亦肯定了香港對關貿總協定的重大貢獻及承擔。」

「而王永平在貿易政策與談判方面具有豐富經驗，我毫無疑問地相信他會秉承前任者的優良傳統，繼續在關貿總協定內表現香港的一貫水準。」

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

日期	百萬元計
戶口結餘	
一九九一年七月三十一日	六〇〇
交易產生的預期效果	減二四七
一九九一年八月一日	
今早運作產生的效果	增二四七
今午運作產生的效果	無變動

港元外匯指數 (TWI) :
113.2 * -0.2 * 01.08.1991

香港政府外匯基金票據收市息率

票據過戶總額	一九九一年八月一日	一九九一年七月三十一日
一星期屆滿	五點五九厘	五點八〇厘
一個月屆滿	五點六四厘	五點九〇厘
三個月屆滿	五點八二厘	六點〇一厘
六個月屆滿	六點一七厘	六點二一厘
十二個月屆滿	六點四四厘	六點五一厘
票據過戶總額	八十四億四千萬元	五十七億一千五百萬元

— 完 —

香港港口將面臨重大轉變

由於興建新機場、西九龍填海工程和港口及機場發展策略中有關發展新港口的多項工程的展開，本港港口在未來數年將面臨重大轉變。

署理海事處處長柏基今晚（星期四）在港九電船拖輪商會創會三十七周年慶祝會上致辭時，作上述表示。

柏基說：「面對港口內這些重大轉變，我們全都應該重新檢討我們辦事的方法，這正是本處在一九八九年開始進行本地船隻檢討的其中一個原因。」

「是次檢討促使本地船隻諮詢委員會的成立，該委員會已於本年六月廿八日舉行首次會議。」

「該委員會將繼續本處多年來與經營各類本地船隻的人士進行的諮詢程序，並將該等程序正式化，因此本人十分重視該委員會。」

本港的持牌船隻包括六百八十艘小輪和渡輪、五千二百五十艘遊艇、三百六十艘住家艇和一萬四千零三十艘雜類船隻。

柏基說：「新成立的本地船隻諮詢委員會讓該等船隻的經營人士和海事處職員研究雙方關心的問題，為本地船隻經營人士面對的衆多困難達成協議，同時保持高水平的安全標準和保護海洋生態環境，以符合較前更有見地的大眾要求。」

他促請本地船隻經營人士支持本地船隻諮詢委員會，向該會提出合適的討論事項和協助該會取得正確的結論。

柏基並頒授選任證書予港九電船拖輪商會新一屆的理事會職員。該會共有二百二十位成員。

— 完 —

健康教育熱線八月份專題

衛生署中央健康教育組設立的專題電話服務，八月份的專題將為「糖尿病」（電話八三參 零一壹一）和「新生嬰兒黃疸」（電話八三八 參二參二）。

「糖尿病」的錄音帶是講述糖尿病的病徵和可能引致的併發症。糖尿病病人必須注意飲食、小心控制血糖量及自我護理的方法。

「新生嬰兒黃疸」的錄音帶則闡釋嬰兒黃疸的成因和治理方法，並且介紹一種名為「先天性六磷酸葡萄糖去氫酵素缺乏症」的病症。

市民聽畢錄音帶後，可提出意見。

— 完 —

立法局選舉今接獲八份提名

九月立法局選舉今日（星期四）共接獲八份提名表格。

九月十二日（星期四）舉行的功能組別選舉今日有五人遞交表格，而九月十五日（星期日）舉行的直接選舉則接獲三份提名。

截至今日下午五時為止，共有六十二人遞交表格。

接受提名截止日期為八月十二日。

二十個功能組別共有二十一議席，其中勞工界佔兩議席。至於直接選舉方面，全部九個地區組別均為雙議席選區。

以下是今日遞交提名表格的參選人士的個人資料：

功能組別	姓名	性別	年齡	職業	聯絡電話號碼
教學界	吳中宏	男	六十一	中學校長	七一四 四一六一 七六〇 一四八八
法律界	葉錫安	男	四十二	律師	八四三 四三三二 六五七 八七八一

金融服務界	湛祐棠	男	四十	證券經紀	五四三 六〇八三
旅遊界	袁家齊	男	五十七	旅行社東主	三六六 一九七三
金融服務界	覃定邦	男	三十七	公司顧問	五五七 九二三六 三八八 九二七七
地區組別	姓名	性別	年齡	職業	聯絡電話號碼
港島東	李柱銘	男	五十三	御用大律師	五二九 〇八六四
港島東	文世昌	男	四十七	律師	五二六 五七七五
新界南	楊福廣	男	三十八	律師	四一三 三七三三 四一一 二二二八

以下是截至今日下午五時為止接獲的提名表格的最新統計數字：

(一)	商界	選舉分組	接獲之提名 表格數目
(二)	商界	商界第一選舉分組	〇
(三)	工業界	商界第二選舉分組	〇
(四)	工業界	工業界第一選舉分組	〇
(五)	金融及金融服務界	工業界第二選舉分組	〇
(六)	金融及金融服務界	金融界	一
(七)	勞工界	金融服務界	三
(八)	社會服務界		二
(九)	醫學及衛生界	醫學界	〇
(十)	醫學及衛生界	衛生界	一
(十一)	教學界		〇
(十二)	法律界		三
(十三)	工程、建築、測量及 都市規劃界	工程界	一
(十四)	工程、建築、測量及 都市規劃界	建築、測量及 都市規劃界	二

(十五)
(十六)
(十七)
(十八)
(十九)
(二十)

會計界
地產及建造界
旅遊界
市政局
區域市政局
鄉事

||
||
||
||
||
||

〇〇—三—

共二十一

(一)
(二)
(三)
(四)
(五)
(六)
(七)
(八)
(九)

港島東
港島西
九龍東
九龍中
九龍西
新界東
新界南
新界西
新界北

地區組別

接獲之提名
表格數目

五
四
四
五
五
七
四
三
四

共四十一

完

編輯注意：下稿已於昨日經傳真機發出。

多纖紡織品協定延長一年

署理貿易署署長霍文今日（星期三）對多種纖維紡織品協定得以由一九九一年八月一日延長至一九九二年十二月三十一日的決定，表示歡迎。

霍文在日內瓦說：「本港與其他國家的雙邊紡織品協定都是根據這個多邊協定而訂立的。今次續期的決定使本港商人可以繼續更明確地策劃其未來業務。」

他又說：「將多纖協定延長十七個月是考慮到有需要在目前至烏拉圭回合有關紡織品協議預期生效前的一段時間內作出臨時安排。」

霍文在評論該項決定時說：「這次續期其實是多纖協定及一九八六年續期協定的延續。這決定亦再一次確定參與者對努力改善貿易環境作出的承擔，以求在烏拉圭回合談判下，將紡織及成衣界納入關稅及貿易總協定的範圍。」

他說：「這是很重要的。因為有關的各方面現在必須將其注意力集中於烏拉圭回合的紡織品談判。當這些談判於九月在日內瓦重開時，香港會繼續積極參與其事。」

今次延長多纖協定的決定是由關貿總協定的紡織品委員會作出。該委員會的成員有多纖協定的有關代表，其中包括香港。而關貿總協定秘書長鄧克爾則為紡織品委員會的主席。

— 完 —